

# STADTANZEIGER

Amtsblatt der Stadt Zella-Mehlis  
mit dem Ortsteil Benshausen einschließlich Ebertshausen

Jahrgang 32

Samstag, den 8. April 2023

Nr. 7 / 14. Woche

## Inhalt

- » Amtliche Bekanntmachungen
- » Ticketangebote für Freibäder erweitert
- » High-Tech-Fahrzeug erfasst unser Straßennetz
- » Kooperationsvereinbarung Stadtarchiv und Bibliothek
- » LED-Leuchten Aschenhofstraße
- » Erweiterte Abgabemöglichkeiten für Grünschnitt
- » Halbseitige Sperrung der Bahnhofstraße
- » Neuer Halt: FlixBus ist zurück in Zella-Mehlis
- » „Obi“ in den Ruhestand verabschiedet
- » Aktuelles aus dem Ortsteilrat Benshausen
- » Nachlese zum Vortrag
- » Wir haben auch gelacht!
- » Da Capo lädt ein: BSG9 - Bert Stephan Group
- » Veranstaltungsreihe „Singen für die Seele“
- » Frühjahrsverkehrsteilnehmerschulung für Senioren
- » „Gezwärwel“ auf dem Mehlißer Markt
- » Ostereiermarkt 2023
- » FSJler gesucht!
- » Bibo-Elefant sucht einen Namen
- » Zweite Auflage für den Sonnenscheinbasar

Nächster  
Redaktionsschluss:  
11. April 2023

Nächster  
Erscheinungstermin:  
22. April 2023

## Stadtarchiv und Bibliothek schließen Kooperationsvertrag

Um die langjährige gute Zusammenarbeit ihrer Einrichtungen schriftlich zu fixieren, haben Stadtarchivarin Sandy Werner und Daniela Bickel, Leiterin der Stadt- und Kreisbibliothek, einen Kooperationsvertrag geschlossen.



## Ticketangebot für Freibäder erweitert

Das Ticketangebot für unsere beiden Freibäder wird ab der neuen Saison erweitert. Insbesondere wird es dann möglich sein, alle Mehrfach- oder Saisonkarten gleichermaßen im Freibad Einsiedel und im Freibad Friedrich Ludwig Jahn im Ortsteil Benshausen zu nutzen.

## Frohe Ostern!

Überall im Stadtgebiet weisen die bunten Dekorationen darauf hin: Die Osterzeit ist da! Wir wünschen allen Lesern des Stadtanzeigers eine schöne Osterzeit mit viel Zeit für Freunde, Familie und Entspannung!



## Amtliche Mitteilungen

### Amtliche Bekanntmachung

Bekanntmachung über die erneute öffentliche Auslegung des Entwurfs der Klarstellungs- und Ergänzungssatzung „Am Hammerrödchen“ der Stadt Zella-Mehlis nach § 4a Abs. 3 Baugesetzbuch (BauGB)

Der Stadtrat der Stadt Zella-Mehlis hat in seiner öffentlichen Sitzung am 07.02.2023, ergänzt durch Beschluss vom 14.03.2023, folgenden Beschluss gefasst:

**DS-Nummer: 2023/0004 und 2023/0018**

#### Billigungs- und Auslegungsbeschluss

- Der überarbeitete Entwurf zur erneuten öffentlichen Auslegung der Klarstellungs- und Ergänzungssatzung „Am Hammerrödchen“ der Stadt Zella-Mehlis, bestehend aus der Planzeichnung im Maßstab 1:1000 und der Entwurf der Begründung werden in der vorliegenden Fassung mit Stand 04.01.2023 gebilligt.
- Der überarbeitete Entwurf zur erneuten öffentlichen Auslegung der Klarstellungs- und Ergänzungssatzung „Am Hammerrödchen“ der Stadt Zella-Mehlis, bestehend aus der Planzeichnung im Maßstab 1:1000 und der Entwurf der Begründung sind in der vorliegenden Fassung mit Stand 04.01.2023 gemäß § 4a Abs. 3 BauGB öffentlich auszulegen und die beteiligten Behörden von der Auslegung zu benachrichtigen.
- Da die tatbestandlichen Voraussetzungen des § 4a Abs. 3 BauGB erfüllt sind, können Stellungnahmen nur zu den geänderten ergänzten Teilen abgegeben werden.  
In der Begründung erfolgen folgende Änderungen:
  - Aussagen zur teilweisen Einbeziehung des Flurstücks 3993/1 (Flächen für Wald) und
  - Aussagen zur Erschließung des Plangebietes
- Der überarbeitete Entwurf zur erneuten öffentlichen Auslegung der Klarstellungs- und Ergänzungssatzung „Am Hammerrödchen“ der Stadt Zella-Mehlis, bestehend aus der Planzeichnung im Maßstab 1:1000 und der Entwurf der Begründung in der vorliegenden Fassung mit Stand 04.01.2023 werden gemäß § 3 Absatz 2 BauGB

**vom 17.04.2023 bis einschließlich 19.05.2023**

in der Stadtverwaltung Zella-Mehlis  
Fachbereich Wirtschaftsförderung, Stadtentwicklung und Bau  
Rathausstraße 4  
98544 Zella-Mehlis

während der Dienststunden

**Mo, Mi, Do von 10:00 bis 12:00 Uhr und  
von 14:00 bis 16:00 Uhr**

**Di von 10:00 bis 12:00 Uhr und  
von 14:00 bis 18:00 Uhr**

**Fr von 10:00 bis 12:00 Uhr**

zu jedermanns Einsicht öffentlich ausgelegt.

Während der Auslegungsdauer können von jedermann Anregungen zu dem Entwurf vorgebracht werden.

- Die Behörden und sonstige Träger öffentlicher Belange, deren Aufgabenbereiche durch die Planung berührt werden, sind gemäß § 4 Abs. 2 Satz 1 BauGB erneut zu beteiligen.

#### Abstimmungsergebnisse

Der Billigungs- und Auslegungsbeschluss (DS-Nummer: 2023/0004) wurde wie folgt gefasst:

gesetzliche Anzahl der Mitglieder des Stadtrates: ..... 24  
 anwesende Mitglieder des Stadtrates: ..... 19  
 abgegebene Ja-Stimmen: ..... 17  
 abgegebene Nein-Stimmen: ..... 2  
 Stimmenthaltungen: ..... 0

Nach § 38 ThürKO war/en Mitglieder des Stadtrates wegen persönlicher Beteiligung/Befangenheit von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen: ..... Nein

Der Beschluss zur ortsüblichen öffentlichen Bekanntmachung (DS-Nummer: 2023/0018) wurde wie folgt gefasst:

gesetzliche Anzahl der Mitglieder des Stadtrates: ..... 24  
 anwesende Mitglieder des Stadtrates: ..... 20  
 abgegebene Ja-Stimmen: ..... 18  
 abgegebene Nein-Stimmen: ..... 2  
 Stimmenthaltungen: ..... 0

Nach § 38 ThürKO war/en Mitglieder des Stadtrates wegen persönlicher Beteiligung/Befangenheit von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen: ..... Nein

Zella-Mehlis, den 16.03.2023

**Rossel**

**Bürgermeister**

- Siegel -

#### Anlage

#### Übersichtsplan Geltungsbereich



### Entgeltordnung

#### für die Freibäder der Stadt Zella-Mehlis

Die Stadt Zella-Mehlis legt in Verbindung mit der Haus- und Baudeordnung vom 15.03.2023 folgende Entgeltregelung fest:

#### § 1

##### Entgeltspflicht

Für die Inanspruchnahme der Freibäder der Stadt Zella-Mehlis

Freibad „Einsiedel“, Schönauer Straße 80 a,

98544 Zella-Mehlis

Freibad „Friedrich-Ludwig-Jahn“, Aschenhofstraße 12 a,

98544 Zella-Mehlis im Ortsteil Benshausen

werden Benutzungsentgelte nach dieser Ordnung erhoben.

In allen Entgelten ist die zum Zeitpunkt des Ticketerwerbs gesetzlich festgelegte Umsatzsteuer enthalten.

#### § 2

##### Benutzungsentgelte

#### 1. Einzeltickets

##### 1.1 Erwachsene

5,00 €

##### 1.2 Ermäßigigt

2,50 €

##### 1.3 Familie (Eltern/ Großeltern mit nachweislich eigenen Kindern/ Enkeln)

2 Erw. + Kinder

14,00 €

Als Nachweis wird die Mehrkinderfamilienkarte berücksichtigt.

Erhältlich unter [www.familienkarte-thueringen.de](http://www.familienkarte-thueringen.de)

##### 1.4 Abendtarif Erwachsene

3,50 €

##### 1.5 Abendtarif Ermäßigigt

2,00 €

Das Ticket kann innerhalb der Freibadsaison, in der es erworben wurde, in beiden Freibädern eingelöst werden. Mit Verlassen des Freibades verliert das Ticket seine Gültigkeit.



## 2. Gruppentarif

|                       |        |
|-----------------------|--------|
| <b>2.1 Erwachsene</b> | 4,50 € |
| <b>2.2 Ermäßigt</b>   | 2,00 € |

Als Gruppe gelten mindestens 6 Personen und ein Betreuer.

## 3. Punktekarten

|                                       |         |
|---------------------------------------|---------|
| <b>3.1 10-Punkte-Karte Erwachsene</b> | 45,00 € |
| <b>3.2 10-Punkte-Karte ermäßigt</b>   | 20,00 € |

Einmaliger Eintritt = 1 Punkt

Die Punkte-Karten können innerhalb der Freibadsaison, in der diese erworben wurden, in beiden Freibädern eingelöst werden.

## 4. Monatskarten

|                                  |         |
|----------------------------------|---------|
| <b>4.1 Erwachsene</b>            | 50,00 € |
| <b>4.2 Ermäßigt</b>              | 30,00 € |
| <b>4.3 Abendtarif Erwachsene</b> | 35,00 € |
| <b>4.4 Abendtarif ermäßigt</b>   | 20,00 € |

Die Monatskarte ist personengebunden und kann innerhalb von 30 Tagen ab Ausstellungsdatum in beiden Freibädern genutzt werden. Eine Weitergabe an Dritte ist nicht gestattet.

## 5. Saisonkarten

|                                  |          |
|----------------------------------|----------|
| <b>5.1 Erwachsene</b>            | 100,00 € |
| <b>5.2 Ermäßigt</b>              | 60,00 €  |
| <b>5.3 Abendtarif Erwachsene</b> | 70,00 €  |
| <b>5.4 Abendtarif ermäßigt</b>   | 40,00 €  |

Die Saisonkarte ist personengebunden und kann innerhalb der Freibadsaison in beiden Freibädern genutzt werden. Eine Weitergabe an Dritte ist nicht gestattet.

## 6. Sonstiges

|                    |        |
|--------------------|--------|
| <b>Duschmarken</b> | 1,00 € |
|--------------------|--------|

Ein Entgelt für Duschmarken wird nur im Freibad „Einsiedel“ erhoben.

## 7. Definitionen/Nachweise

### 7.1 Ermäßigung und Altersgruppen

- Als ermäßigt gelten Kinder, Schüler, Auszubildende, Studenten, Empfänger von Leistungen nach dem SGB II bzw. dem SGB XII, Schwerbehinderte mit einem Grad der Behinderung ab 50.
- Als Kind zählt der Altersbereich ab Vollendung des 3. Lebensjahres bis zur Vollendung des 15. Lebensjahres. Kinder, die das 3. Lebensjahr noch nicht vollendet haben, sind kostenfrei.
- Als Schüler zählt, wer einen Schülerschein vorlegen kann.

### 7.2 Abendtarif

Der Abendtarif gilt jeweils ab 17.00 Uhr.

### 7.3 Nachweispflicht

- Auszubildende haben einen Berufsschulabschluss bzw. einen anderweitigen Nachweis vorzulegen.
- Studenten haben einen Studentenausweis bzw. einen anderweitigen Nachweis vorzulegen.
- Die Gewährung des ermäßigten Eintrittspreises erfolgt nur auf Nachweis, dass die Voraussetzungen dafür vorliegen.

## § 3

### Entgeltreduzierung

(1) Die in § 2 genannten Entgelte reduzieren sich, wenn eine anerkannte Gäste- bzw. Vorteilskarte vorgelegt wird. Dies gilt insbesondere für die Thüringer Wald Card, die Gäste-Card u. a., die eine Entgeltreduzierung für die Freibäder der Stadt Zella-Mehlis vorsehen. Es gilt die jeweils vorgelegte Gäste- bzw. Vorteilskarte. Eine Rabattkombination ist ausgeschlossen.

(2) Die Entgeltreduzierung richtet sich nach den Konditionen der betreffenden Karte.

(3) Das Betreuungspersonal für Kinder- und Jugendgruppen erhält ermäßigten Eintritt nach § 2 Punkt 1.2, wenn dies nachgewiesen wird. Dies gilt insbesondere für das Personal des Kinder- und Jugendheims Benshausen e. V., des Kinder- und Jugenddorfs „Regenbogen“ e. V. und damit vergleichbarer Einrichtungen.

(4) Mitglieder der Einsatzabteilung aller Standorte der Freiwilligen Feuerwehr Zella-Mehlis erhalten auf 10-Punkte-Karten bis zu 3 x je Saison eine Ermäßigung i. H. v. 50 von Hundert. Voraussetzung dafür ist die Vorlage eines gültigen Dienstausweises.

## § 4

### Entgeltbefreiung

(1) Im Rahmen des Schulsportunterrichtes der in der Stadt Zella-Mehlis ansässigen Schulen sowie für Kindergruppen der Kindertageseinrichtungen in der Stadt Zella-Mehlis ist der Eintritt nach vorheriger Anmeldung bis 13.00 Uhr frei. Der Eintritt für das zur Begleitung der Gruppen zuständige pädagogische Fachpersonal ist in diesem Zusammenhang ebenfalls frei.

(2) Der Eintritt für das Erzieher-/ Betreuungspersonal im Schulhort ist frei, wenn die Nutzung des Freibades im Rahmen der Hortbetreuung in den Ferien erfolgt.

(3) Der Eintritt für das pädagogische Fachpersonal des städtischen Kinder- und Jugendfreizeittreffs und des Jugendclubs im Ortsteil Benshausen ist frei, wenn das jeweilige Freibad zu Betreuungszwecken der Kinder und Jugendlichen im dienstlichen Rahmen genutzt wird.

(4) Zu Trainingszwecken können Gruppen der Freiwilligen Feuerwehr Zella-Mehlis und des Ortsteils Benshausen nach vorheriger telefonischer Anmeldung ab 17.00 Uhr das jeweilige Freibad kostenfrei nutzen.

(5) Bei Personen, die einen Ausweis über die Feststellung einer Schwerbehinderung besitzen, auf dem vermerkt ist, dass eine Begleitperson notwendig ist, erhält die Begleitperson freien Eintritt.

## § 5

### Angebote der Freibäder

Für die Teilnahme an Kursen für Wassergymnastik und Anfängerschwimmen o. ä. werden gesonderte Preise festgelegt. Diese werden in dem Freibad erhoben, in dem der Kurs angeboten wird.

## § 6

### Weitere Bestimmungen

(1) Die nach Maßgabe dieser Entgeltordnung erhobenen Eintrittspreise sind mit dem Betreten des jeweiligen Freibades fällig.

(2) In Verlust geratene Eintrittstickets, Saison- oder Monatskarten werden nicht ersetzt.

(3) Eine Erstattung für nicht in Anspruch genommene Eintrittstickets erfolgt nicht. Kürzungen der Badesaison bzw. der Öffnungszeiten begründen keine Erstattungsansprüche.

(4) Missbrauch der Tickets, insbesondere bei Weitergabe der personengebundenen Saison- und Monatskarten, wird zur Anzeige gebracht. Die Stadt Zella-Mehlis ist berechtigt bei Feststellung der Vorsätzlichkeit Badeverbot für einen Zeitraum von bis zu einem Jahr zu erteilen.

## § 7

### In-Kraft-Treten

Die Entgeltordnung tritt am 08.05.2023 in Kraft. Gleichzeitig tritt die Entgeltordnung vom 08.05.2019 außer Kraft.

Zella-Mehlis, 15.03.2023

**Rossel**  
**Bürgermeister**

- Siegel -

## Öffentliche Bekanntmachung

von Landschaftspflegemaßnahmen im „Oberen Bärenthal“ bei Benshausen - Eigentümergebiet

### Betroffene Fläche:

#### Gemarkung Benshausen - Flur 2 - Flurstück 83

Der Landschaftspflegeverband Thüringer Wald e.V. beabsichtigt in den Sommermonaten 2023 im „Oberen Bärenthal“ westlich von Benshausen Pflegemaßnahmen durchführen zu lassen.





Die geplanten Maßnahmen umfassen eine einmalige insektenschonende Balkenmähermahd mit Beräumung des anfallenden Mahdguts. Diese Landschaftspflegemaßnahmen sind Teil des Projektes „Blüten- und insektenreiche Bergwiesen im Naturpark Thüringer Wald“ im Rahmen des Sonderfonds Insektenschutz in Thüringen, finanziert durch den Freistaat Thüringen und aus Mitteln der „Gemeinschaftsaufgabe Agrarstruktur und Küstenschutz“ (GAK) im Sonderrahmenplan Insektenschutz der Europäischen Union.

Ziel der Maßnahme ist die Verbesserung des Pflegezustandes des „Oberes Bärenhals“, insbesondere in Hinblick auf Vorkommen des Dunklen Wiesenknopf-Ameisenbläuling (Phengaris nausithous). Um die Bedingungen für diesen und andere geschützte Tagfalterarten zu optimieren und den Bestand langfristig zu sichern, sollten die vorhandenen Offenlandbiotope des Landkreises Schmalkalden-Meiningen insektenschonend gepflegt werden.

Der Dunkle Wiesenknopf-Ameisenbläuling ist eine nach Anhang II der Flora-Fauna-Habitat-Richtlinie (kurz: FFH-Richtlinie) geschützte Art und unterliegt damit europäischem Schutz. Daraus ergibt sich die Verantwortung der Mitgliedstaaten zur Erhaltung der FFH-Arten und ihrer Lebensräume.

Gemäß § 65 Abs. 1 BNatSchG haben Eigentümer und sonstige Nutzungsberechtigte von Flurstücken Maßnahmen des Naturschutzes und der Landschaftspflege aufgrund naturschutzrechtlicher Vorschriften zu dulden, soweit dadurch die Nutzung des Grundstückes nicht unzumutbar beeinträchtigt wird. Von der Durchführung der Maßnahmen sind die Berechtigten in geeigneter Weise zu benachrichtigen (§ 65 Abs. 2 BNatSchG).

**Da die Eigentümer des o.g. betroffenen Flurstücks nicht ermittelt werden konnten, erfolgt die Information der Betroffenen durch öffentliche Bekanntmachung.**

## Öffentliche Bekanntmachung

gemäß § 40 (2) Satz 1 Thüringer Kommunalordnung (ThürKO) i. V. m. § 1 ff. Thüringer Bekanntmachungsverordnung (ThürBekVO) i. V. m. § 17 (4) Hauptsatzung der Stadt Zella-Mehlis

### 33. Sitzung des Stadtrats vom 14.03.2023

TOP 5: Erneute öffentliche Auslegung des Entwurfs der Klarstellungs- und Ergänzungssatzung ‚Am Hammerrödchen‘ der Stadt Zella-Mehlis nach § 4a Abs. 3 Baugesetzbuch (BauGB) hier: Beschluss zur ortsüblichen öffentlichen Bekanntmachung gemäß § 3 Abs. 2 BauGB (Vorlagen-Nr: 2023/0018)

TOP 6: Entgeltordnung für die Freibäder der Stadt Zella-Mehlis (Vorlagen-Nr: 2023/0013)

### 17. Sitzung des Ortsteilrats Benshausen vom 16.03.2023

TOP 5: Unterstützung des SC ‚TELL‘ Benshausen 1907 e.V. bei der Anschaffung eines neuen Lasergewehrs (Vorlagen-Nr: O2023/0001)

Diese erhalten hiermit die Möglichkeit, Ihren Eigentumsbezug festzustellen und bei den unten genannten Stellen glaubhaft zu machen. Bitte teilen Sie den genannten Stellen innerhalb von zwei Wochen nach dem Tag der Veröffentlichung dieser Zustellung mögliche Hinweise oder Einwände schriftlich mit.

Für die Eigentümer oder Nutzungsberechtigten entstehen aufgrund der Durchführung der Pflegemaßnahmen keinerlei Verbindlichkeiten, Kosten oder andere Verpflichtungen.

Die öffentliche Zustellung erfolgt hiermit durch öffentliche Bekanntmachung gemäß § 15 Thüringer Verwaltungszustellungs- und Vollstreckungsgesetz (ThürVwZVG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 5. Februar 2009 (GVBl. S. 24), zuletzt geändert durch Artikel 5 des Gesetzes vom 23. September 2015 (GVBl. S. 131, 133).

Landratsamt Schmalkalden-Meiningen

Natur- und Immissionsschutz

Obertshäuser Platz 1

98617 Meiningen

Ansprechpartner Herr Pohland

Telefon: +49 3693 485-8388

Landschaftspflegeverband Thüringer Wald e.V.

Rennsteigstraße 18

98673 Eisfeld OT Friedrichshöhe

Ansprechpartnerin Frau Ehmig

Tel.: 036704 80597

E-Mail: m.ehmig@lpv-thueringer-wald.de

TOP 6: Anschaffung einer geschnitzten Themenbank zum Aufbau am Rundweg Sandhasenrunde an der Ecke Dietzhäuser Straße / Aschenhofstraße (Vorlagen-Nr: O2023/0002)

TOP 7: Unterstützung des Hundesportvereins Benshausen e.V. beim Erhalt und der weiteren Befestigung der Außenanlagen sowie des Wegebbaus (Vorlagen-Nr: O2023/0003)

TOP 8: Unterstützung des Fördervereins des Tanzhauses Benshausen e.V. bei der Gestaltung des 46. Lindentanzfestes (Vorlagen-Nr: O2023/0004)

## Amtsgericht Suhl

Az.: K 11/19

Suhl, 24.02.2023

Terminsbestimmung:

Im Wege der Zwangsvollstreckung soll am

| Datum                  | Uhrzeit   | Raum                 | Ort   |
|------------------------|-----------|----------------------|---|
| Donnerstag, 27.04.2023 | 10:00 Uhr | 127/28, Sitzungssaal | Amtsgericht Suhl, Hölderlinstraße 1, 98527 Suhl |

öffentlich versteigert werden:

**Grundbucheintragung:**

Eingetragen im Grundbuch von Zella-Mehlis

| lfd. Nr. | Gemarkung    | Flur, Flurstück | Wirtschaftsart u. Lage  | Anschrift                                      | m <sup>2</sup> | Blatt        |
|----------|--------------|-----------------|-------------------------|--|----------------|--------------|
| 1        | Zella-Mehlis | ---, 3765       | Gebäude- und Freifläche | Peter-Haseney-Straße 32,<br>98544 Zella-Mehlis | 626            | 2715<br>BV 1 |



|   |              |             |   |                    |     |             |
|---|--------------|-------------|---|--------------------|-----|-------------|
| 2 | Zella-Mehlis | ---, 3763/1 | Gebäude- und Freifläche;<br>An der Meininger Straße | 98544 Zella-Mehlis | 6   | 330<br>BV 3 |
| 3 | Zella-Mehlis | ---, 3763/4 | Gebäude- und Freifläche                             | 98544 Zella-Mehlis | 596 | 330<br>BV 2 |

**Lfd. Nr. 1**

**Objektbeschreibung/Lage** (lt. Angabe d. Sachverständigen):  
Wohn- und Gewerbegrundstück, bebaut mit einem unterkellerten zweigeschossigen Gebäudeteil mit ausgebautem Dachgeschoss nebst Anbauten

**Verkehrswert: 78.000,00 €**

**Lfd. Nr. 2**

**Objektbeschreibung/Lage** (lt. Angabe d. Sachverständigen):  
unbebautes Grundstück

**Verkehrswert: 150,00 €**

**Lfd. Nr. 3**

**Objektbeschreibung/Lage** (lt. Angabe d. Sachverständigen):  
Wohn- und Gewerbegrundstück - kleines Werkstattgebäude mit Lager-/Garagenanbau sowie Gebäude mit einer Wohnung im Erdgeschoss und Werkstatt im Obergeschoss, eingeschossiger Werkstatthanbau und eingeschossiger Büro-/Werkstattbereich

**Verkehrswert: 47.850,00 €**

Der Versteigerungsvermerk ist am 13.06.2019 in das Grundbuch eingetragen worden.

Der nach § 13 ZVG für wiederkehrende Leistungen maßgebliche Beschlagnahmezeitpunkt ist der 13.06.2019.

**Aufforderung:**

Rechte, die zur Zeit der Eintragung des Versteigerungsvermerks aus dem Grundbuch nicht ersichtlich waren, sind spätestens im Versteigerungstermin vor der Aufforderung zur Abgabe von Geboten anzumelden und, wenn der Gläubiger widerspricht, glaubhaft zu machen, widrigenfalls sie bei der Feststellung des geringsten Gebotes nicht berücksichtigt und bei der Verteilung des Versteigerungserlöses dem Anspruch des Gläubigers und den übrigen Rechten nachgesetzt werden.

Wer ein Recht hat, das der Versteigerung des Grundstücks oder des nach § 55 ZVG mithaftenden Zubehörs entgegensteht, wird aufgefordert, vor der Erteilung des Zuschlags die Aufhebung oder einstweilige Einstellung des Verfahrens herbeizuführen, widrigenfalls für das Recht der Versteigerungserlös an die Stelle des versteigerten Gegenstandes tritt.

**Hinweis:**

Gemäß §§ 67 - 70 ZVG kann im Versteigerungstermin für ein Gebot Sicherheit verlangt werden.

Die Sicherheit beträgt 10% des Verkehrswertes und ist sofort zu leisten. **Sicherheitsleistung durch Barzahlung ist ausgeschlossen.** Bietvollmachten müssen öffentlich beglaubigt sein.

## Nichtamtliche Mitteilungen

### Ticketangebote für Freibäder erweitert



Das Ticketangebot für unsere beiden Freibäder wird ab der neuen Saison erweitert. Insbesondere wird es dann möglich sein, alle Mehrfach- oder Saisonkarten (Zehnerkarte, Monatskarte, Jahreskarte) gleichermaßen im Freibad Einsiedel und im Freibad Friedrich Ludwig Jahn im Ortsteil Benshausen zu nutzen.

Bisher musste man sich beim Kauf der Saisonkarten auf eins der Bäder festlegen. Die Monatskarte wird ganz neu eingeführt. Sie gilt immer für genau 30 Tage, egal an welchem Tag sie gekauft wird. Die Entgeltordnung mit diesen Neuerungen sowie einer moderaten Preiserhöhung ausschließlich bei den Erwachsenen (die Ticketpreise für Kinder bleiben unverändert) hat der Stadtrat Mitte März mehrheitlich zugestimmt.

Hier ist eine Übersicht über die Tickets in der kommenden Saison:

**Einzeltickets**

Erwachsene 5,00 €  
Ermäßigigt 2,50 €

**Familie** (2 Erwachsene + Kinder) 14,00 €

**Abendtarif**

Erwachsene 3,50 €  
Ermäßigigt 2,00 €

**Gruppentarif**

Erwachsene 4,50 €  
Ermäßigigt 2,00 €

**Punktekarten**

10-Punkte-Karte Erwachsene 45,00 €  
10-Punkte-Karte ermäßigigt 20,00 €

**Monatskarten**

Erwachsene 50,00 €  
Ermäßigigt 30,00 €



|                                    |          |
|------------------------------------|----------|
| Abendtarif Erwachsene              | 35,00 €  |
| Abendtarif ermäßigt                | 20,00 €  |
| <b>Saisonkarten</b>                |          |
| Erwachsene                         | 100,00 € |
| Ermäßigt                           | 60,00 €  |
| Abendtarif Erwachsene              | 70,00 €  |
| Abendtarif ermäßigt                | 40,00 €  |
| <b>Duschmarken (nur Einsiedel)</b> | 1,00 €   |

## High-Tech-Fahrzeug erfasst unser Straßennetz

Das orange-silberne Messfahrzeug mit Kameras auf dem Dach, das demnächst wieder durch Zella-Mehlis fährt, wird sicherlich vielen Bürgern auffallen. Bei der Befahrung werden die Straßenzustandsdaten, durch den beauftragten Berliner Technologieanbieter eagle eye technologies, genau aufgenommen und optisch erfasst. Anschließend werden die Daten für die Stadt aufbereitet und dokumentiert. Diese sollen als Grundlage für das Straßenkataster dienen. Mit Hilfe des erstellten „digitalen Geo-Zwillings“ von Zella-Mehlis kann die Stadtverwaltung ihre Straßeninfrastruktur gezielt verwalten, planen sowie systematisch und effizient sanieren.



Um das Straßennetz funktionsfähig und sicher zu erhalten, sind Unterhaltungs- und auch Sanierungsmaßnahmen erforderlich. Damit vorhandene Mittel möglichst optimal eingesetzt werden, will die Stadt Zella-Mehlis diese Aufgaben auch zukünftig auf Basis der zu erfassenden Zustandsdaten planen. Dazu nimmt das eagle eye-Fahrzeug die ca. 100 Kilometer kommunalen Straßen und Wege genau auf. Die Mitarbeiter haben die Straßenerhaltung im Blick, können Vergleiche zu bereits vorhandenen Daten ziehen, Prognosen ermitteln und Maßnahmen sinnvoll planen. Bei Bedarf haben sie die Möglichkeit jeden Straßenabschnitt direkt am Rechner in Augenschein zu nehmen. Das macht die Arbeit noch deutlich effektiver. Die Erfassung geschieht, wie der Firmenname „eagle eye“ andeutet, buchstäblich mit Adleraugen: Die Fahrzeuge sind mit speziellen Sensoren ausgestattet, mit deren Hilfe die Straßenflächen während der Befahrung erfasst werden. Zahlreiche Kameras erfassen gleichzeitig den Straßenraum und nehmen die Verkehrsanlagen auf. Die eagle eye-Daten werden ausschließlich zu internen Zwecken, also für die Dokumentation der kommunalen Verkehrsinfrastruktur, genutzt. Da die Datenaufnahme wetterabhängig ist, muss die Befahrung in einem Zeitfenster stattfinden, für das über mehrere Tage stabile Wetterverhältnisse vorhergesagt werden. Im Ergebnis erhält die Verwaltung exakte Zustandsdaten aller Straßenflächen. Die digitalen Daten werden in das örtliche Geoinformationssystem eingepflegt.

### Über eagle eye technologies

Erstmals ist mit dieser Straßenerfassungstechnologie, die alle relevanten Flächen- und Zustandsdaten höchst präzise direkt aus der Befahrung ermittelt, eine realitätsgetreue Abbildung von Straßen- und Straßenzuständen möglich. Entwickelt von der eagle eye technologies GmbH, dem Technologieführer auf dem Gebiet der mobilen Straßendatenerfassung, hat sich eagle eye in zahlreichen Kommunal-, Landes- und Spezialprojekten bewährt und wird auch als Komplettsystem erfolgreich vermarktet.

Die eagle eye technologies bietet je nach Bedarf das gesamte Spektrum an Messverfahren an: von dem terrestrischen Aufmaß über Mobile Mapping bis hin zur Überfliegung mit dem firmeneigenen Flugzeug und UAV. Das Unternehmen mit Sitz in Berlin verfügt über langjährige Erfahrung bei der Datenerfassung und Datenbewertung für die Einführung der Doppik und bietet dazu ein Gesamtpaket aus Bestands-, Zustands-, Bewertungs- und Bilanzierungsdaten. eagle eye technologies hat über 580 Projekte bei Kommunen in ganz Deutschland umgesetzt.

### Projektverantwortung:

eagle eye technologies GmbH  
Dipl.-Ing. (FH) Kim Gebauer  
Tel.: +49 (0) 160 90 19 80 95



## Stadtarchiv und Bibliothek schließen Kooperationsvertrag

Schon lange arbeiten unser Stadtarchiv und unsere Stadt- und Kreisbibliothek gut zusammen - aber um das nach außen hin deutlich zu machen und es für die Zukunft zu bekräftigen, ist nun ein Kooperationsvertrag unterschrieben worden.



Sandy Werner und Daniela Bickel beim Unterzeichnen des Kooperationsvertrags.

Archivarin Sandy Werner und Bibliotheksleiterin Daniela Bickel setzten ihre Unterschriften unter die Punkte, mit denen sie zuvor ihre Zusammenarbeit schriftlich dokumentiert hatten.



Gemeinsam haben sie sich vorgenommen, das Kulturgut unserer Stadt zu bewahren und Bewusstsein für die Heimatgeschichte zu fördern. Das wird mit gemeinsamen Veranstaltungen, mit Austausch von Medien und enger Zusammenarbeit erreicht. Die Bibliothek hat es sich dabei zur Aufgabe gemacht, den Buchbestand des Archivs formal und inhaltlich zu erschließen und in den Online-Katalog der Bibliothek einzupflegen. Die Mitarbeiterinnen der Bibliothek wollen das Archiv bei Projekten unterstützen, themenorientiert Medien zusammenstellen und bei sich Material des Archivs veröffentlichen.

Gleiches gilt natürlich auch umgekehrt. Zudem sollen - sofern möglich - auch Medien aus dem Archiv für die Fernleihe zur Verfügung gestellt werden. Beide Einrichtungen wollen, wenn es thematisch passt, gemeinsame Veranstaltungen durchführen und sich dabei im Hinblick auf Technik und Räume unterstützen. „Es geht uns darum, beide Einrichtungen und ihre Möglichkeiten für die Bürger mehr in den Fokus zu rücken. Ein gutes Beispiel dafür sind die fünften Klassen des Heinrich-Ehrhardt-Gymnasiums, die oft zu Beginn des neuen Schuljahrs zu uns kommen, um sich über den Namensgeber ihrer Schule zu informieren. Mit Briefen, Fotos und Dokumenten können sie sich ein lebendiges Bild von Heinrich Ehrhardt machen und nehmen diese Erfahrung hoffentlich auch mit“, sagt Archivleiterin Sandy Werner. „Dass das funktioniert, sehen wir, wenn ältere Schüler oder sogar Studenten wiederkommen um hier zu recherchieren. Oftmals sind wir sogar auch begeistert von den Themen: Geschichte ist so viel realer, wenn sie in der eigenen Heimatstadt spielt“, sagt Daniela Bickel. Fachbereichsleiterin Nadine Wirth, zu deren Verantwortungsbereich beide Einrichtungen gehören, freut sich über die gute Zusammenarbeit: „Durch die räumliche Nähe ist auch inhaltliche Nähe entstanden. Das freut mich sehr, denn beide Einrichtungen können stark identitätsstiftend wirken - für junge Leute ebenso wie für ältere.“

## LED-Leuchten werden an der Aschenhofstraße installiert

Ende März hat die Installation von LED-Leuchten an der Aschenhofstraße begonnen.



Dafür ist eine halbseitige Sperrung der Straße im Ortsteil Benshausen erforderlich. Der Verkehr wird mit einer Ampelanlage wechselseitig an der Baustelle vorbei geleitet. Die bisherige Beleuchtungsanlage wird komplett durch eine normgerechte, effiziente und energiesparende Neuanlage ersetzt.

Die vorhandene Erdverkabelung wird angepasst und weiter genutzt. Am östlichen Ende der Straße (Richtung Suhl-Albrechts) werden zwei zusätzliche Leuchten installiert. Insgesamt werden 22 LED-Leuchten auf Stahlmasten entlang der 940 Meter langen Strecke errichtet. Zudem werden zwei neue Schaltschränke für die Straßenbeleuchtung sowie ein Festplatzverteiler am Daniel-Elster-Weg gesetzt. Für die Baumaßnahme, die vom Unternehmen Elektro Wolf GmbH aus Meiningen mit der Straßen- und Asphaltbau Rennsteig GmbH durchgeführt wird, werden rund vier Wochen veranschlagt.

## Erweiterte Abgabemöglichkeiten für Grünschnitt

Die **Grünschnittdeponie im Ortsteil Benshausen** wieder geöffnet und zwar jeweils **samstags, 14-17 Uhr**. Zudem sind auch die „Sommeröffnungszeiten“ im Wertstoffhof an der Heinrich-Ehrhardt-Straße wieder in Kraft. Er hat zusätzlich zu seinen regulären Öffnungszeiten auch samstags 10-16 Uhr geöffnet. Die regulären Öffnungszeiten sind:

|                         |            |
|-------------------------|------------|
| Dienstag                | 9-16 Uhr   |
| Mittwoch und Donnerstag | 13-16 Uhr  |
| Freitag                 | 13-18 Uhr. |



Im Wertstoffhof abgegeben werden können Elektro- und Elektronikaltgeräten, Altkühlgeräte bis 400 Liter, Leuchtstoffröhren, Energiesparlampen, LED, Batterien, Hohlglas, Papier, Pappe, Kartonagen, PU - Schaumdosen, CD und DVD ohne Hüllen, Haushaltsschrott, Tonerpatronen, Kartuschen, Trommeleinheiten, Leichtverpackungen, Speisereste (ReFood-Tonne) und -fette (Öl-Eimer), Grün- und Astschnitt.

Die Mitarbeiter der Grünschnittdeponie nehmen ausschließlich Grünschnitt entgegen.

**Die Abgabe von Grünschnitt ist an beiden Standorten nur Bürgern der Stadt Zella-Mehlis gestattet. Die Höchstmenge pro Person pro Jahr beträgt 120 Kilogramm.**

## „Obi“ in den Ruhestand verabschiedet

Und schon wieder verabschiedet sich ein langjähriger Mitarbeiter der Stadtverwaltung in den Ruhestand: Thomas Oberländer war fast 43 Jahre lang für die Stadt Zella-Mehlis tätig. Bürgermeister Richard Rossel, Fachbereichsleiterin Nadine Wirth und Fachdienstleiterin Dorothee König haben ihn jetzt feierlich verabschiedet und ihm für die gute Zusammenarbeit gedankt. Nach außen hin war Thomas Oberländer nicht so bekannt wie innerhalb des Rathauses: Hier war jeder Mitarbeiter früher auf die Hilfe von „Obi“ angewiesen, denn im Fachdienst EDV war er für alle der Ansprechpartner, wenn am Computer etwas nicht wie gewohnt lief.





Angefangen hatte er 1981 als Haustechniker für Kultur im Volkshaus. Nach der Wende kam er dann direkt zur Stadtverwaltung und arbeitet zunächst im Bauamt mit, bis er im Oktober 1998 IT-System-Administrator wurde und es fast 25 Jahre lang blieb. Wer alt genug ist, erinnert sich vielleicht noch an die Computerstandards, die es 1998 gab! Die Rechner waren kaum vernetzt. Man konnte am Computer arbeiten, das Ergebnis auf Diskette speichern oder ausdrucken - fertig. So kann man sich vorstellen, wie viel sich in der Zeit mit Thomas Oberländer als Administrator im Rathaus verändert hat.

Damals hatte noch niemand eine Mailadresse, dafür gab es im Haus zwei Faxgeräte. Nach und nach ging die Stadtverwaltung ans Netz und natürlich musste dabei gleichzeitig in immer stärkerem Maß an Sicherheit gedacht werden - schließlich sollen die Daten der Bürger geschützt sein. Für die unterschiedlichen Fachbereiche gibt es diverse Computerprogramme, die die Arbeit sinnvoll unterstützen - hier musste sinnvoll ausgewählt und entschieden werden. Dieser Prozess ist wohl niemals abgeschlossen, denn die Technik entwickelt sich immer weiter und natürlich will die Stadtverwaltung - im Sinne der Bürger - damit Schritt halten. Deshalb hat Thomas Oberländer auch schon seit vielen Monaten seinen Nachfolger eingearbeitet, so dass er sich jetzt ganz entspannt in den Ruhestand begeben kann. Wir wissen natürlich, dass er dafür schon viele Projekte auf dem Schirm hat. Viel Spaß dabei!

## Halbseitige Sperrung der Bahnhofstraße ab 17.04.2023

Ab Montag den 17. April wird die B62 (Bahnhofstraße) halbseitig gesperrt. Der Verkehr wird über mehrere Wochen durch eine Ampelanlage geregelt und halbseitig an der Baustelle vorbeigeleitet.

Grund für die Maßnahme ist das umfangreiche Bauprojekt des Zweckverbands Wasser Abwasser Suhl „Mittlerer Rennsteig“. Neu gebaut wird ein großer Stauraumkanal im Bereich der Grünfläche in der Nähe des Viadukts. In diesem Bereich war es besonders im Jahr 2021 vermehrt nach Starkregenereignissen zu Überflutungen gekommen.

## Neuer Halt: FlixBus ist zurück in Zella-Mehlis

Ab Donnerstag, den 6. April 2023, ist Zella-Mehlis wieder Teil des FlixBus-Netzes. 13 Städte können von hier aus mit FlixBus erreicht werden. Die Ziele sind Berlin, Schweinfurt, Würzburg, Heilbronn, Kornwestheim, Pforzheim, Karlsruhe innerhalb Deutschlands sowie in Frankreich Straßburg, Nancy, Metz, Paris, Le Mans und Rennes. Die Abfahrten finden täglich ab Zella-Mehlis statt. Tickets können ab 5,99 EUR erworben werden und sind ab sofort buchbar.

„Es freut uns sehr, dass wir den Menschen aus Zella-Mehlis wieder grüne Mobilität zu erschwinglichen Preisen anbieten können. Nachdem der Halt pandemiebedingt pausiert werden musste, ist die Stadt als wichtiger Mobilitätsknoten im Thüringer Wald nun erneut an das europaweite FlixBus-Netz angebunden“, so Isabella Domke, Pressesprecherin von FlixBus.



## Aktuelles aus dem Ortsteilrat Benshausen



Eine solche Bank soll an der „Sandhasenrunde“ im Ortsteil Benshausen aufgestellt werden. Das hat der Ortsteilrat bei seiner jüngsten Sitzung einstimmig beschlossen. Die Bank soll an der Ecke Dietzhäuser Straße / Aschenhofstraße stehen. Gestaltet wird sie vom Benschhäuser Holzkünstler Andreas Happ, der auch das Eingangsportal für den Rundwanderweg „Zunft und Kloß“ gestaltet hat, das für Autofahrer aus Richtung Oberhof weithin sichtbar ist. Die Bank wird von einem Sandhasen und vom Geisenhimmel-Ziegenbock mit Bierkrug gerahmt sein. Der Aufbau soll in diesem Frühjahr erfolgen. Der Ortsteilrat unterstützt Andreas Happ mit 1000 Euro, alles weitere übernimmt er selbst. Außerdem hat der Ortsteilrat beschlossen, den SC „Tell“ Benshausen 1907 e.V. bei der Anschaffung eines Lasergewehres mit 1000 Euro zu unterstützen. Solch ein Gewehr war bisher schon häufig für Veranstaltungen ausgeliehen worden und kommt dabei sowie bei der Jugendarbeit sehr gut an. Nun möchte der Verein ein eigenes Lasergewehr anschaffen, was zu mehr Flexibilität führen wird. Es könnte auch an den TSV Zella-Mehlis, Abteilung Wintersport, ausgeliehen werden.

Zum Erhalt und zur Befestigung der Außenanlagen sowie zum Wegebau auf dem in Erbbaupacht betriebenen Objekt „Roter Bühl“ hatte der Hundesportverein einen Zuschuss beim Ortsteilrat beantragt. Die bevorstehenden Arbeiten sollen maßgeblich in Eigeninitiative geleistet werden. Für die Kosten für Material, Transporte und Unterstützungsleistungen erhält der Verein, der außer seinen Mitgliedsbeiträgen über keine nennenswerten Einnahmen verfügt, 1428 Euro entsprechend der Kostenschätzung.





Das traditionelle Lindentanzfest wird in diesem Jahr am Samstag, dem 10. Juni unter dem Motto „Lindentanzfest zwischen Tradition und Moderne“ stattfinden. Dabei handelt es sich um eine der schönsten jüngeren Traditionen im Ort. Weil Förderung und Schutz solcher dörflichen Eigenarten eine wichtige Aufgabe des Ortsteilrats ist, unterstützt dieser das Lindentanzfest auch in diesem Jahr mit 1000 Euro.

## Nachlese zum Vortrag

„Ist der Ausbau von erneuerbaren Energien begrenzt?“

Dazu hatte der Seniorenbeirat und der Nabu Ortsverband am 17.03.2023 in die Halle der Arena „Schöne Aussicht“ Zella-Mehlis eingeladen. Dieser Einladung folgten ca. 140 Besucher.

Referent war Professor Siegismund Kobe.

In seinem sachlichen Vortrag stand sowohl die Notwendigkeit als auch die erfolgreiche technisch-organisatorische Umsetzung der Energiewende hin zu erneuerbaren Energien im Fokus. So wies er nach, dass die erfolgreiche Einspeicherung gewonnener Energien besonders von Elektroenergie die wichtigste und entscheidendste Voraussetzung ist. Dabei stützt er sich auf wissenschaftlich-technisch gerechnete nachvollziehbare Fakten. Daraus resultierend, mahnt er zu neuen Denkweisen der Verantwortlichen der Regierung, besonders der Investitionen an. Auch soziale Fragen der Finanzierung, die sich aus den zumeist hohen Investitionskosten stellen, wie die Gewährleistung günstiger Kredite und Fördermittel, müssen dazu als Voraussetzung gewährleistet werden.

Einige der Anwesenden nutzten die Gelegenheit, Nachfragen zu stellen, welche sehr anschaulich beantwortet wurden. In diesem Zusammenhang fiel auch die Floskel „Kleinvieh macht auch Mist“ Daraus resultierend müssen sich auch alle sich bietenden Möglichkeiten, auch mittels neuer Ideen genutzt werden. In dieser Hinsicht stellt sich die Frage, wie wollen wir uns die diesbezügliche Entwicklung in unserer Stadt Zella-Mehlis weiter vornehmen. Dazu sollten die weiteren Initiativen vom Stadtrat ausgehen. Leider waren zu dieser Veranstaltung nur 2 Stadträte anwesend.

Da grundsätzlich viele Entwicklungsaufgaben, wie z. B. die Erarbeitung eines neuen Flächennutzungsplanes auch in unserer Stadt von dieser Entwicklung abhängt. Dazu müssen sowohl die Bürger, die Wohnungsgesellschaften und anderen Unternehmen einbezogen werden.

Gute Ansätze gibt es z. B. an der Müllverbrennungsanlage, der E-Mobilisierung der Stadtfahrzeuge, der Installation von E-Ladesäulen und das Aufbringen von Solaranlagen auf Dächern.

Erfahrungsaustausche mit anderen Städten und Gemeinden, wie Viernau, könnten dabei helfen. Auch bei der Entwicklung des Oberzentrums sollten Energiefragen eine besondere Bedeutung haben. Wir denken an die nachfolgenden Generationen, für die wir eine hohe Verantwortung tragen.

Seniorenbeirat  
der Stadt Zella-Mehlis

Nabu  
Ortsverband Zella-Mehlis

## Wir gratulieren



Frau Margot Hermann  
ganz herzlich  
zum 90. Geburtstag  
am 8. April sowie

Frau Hedwig Bohland  
ganz herzlich  
zum 90. Geburtstag  
am 19. April!

## Veranstaltungen

### Wir haben auch gelacht!

#### Kostproben großer ostdeutscher Satiriker

Eine Veranstaltung mit **Alexander G. Schäfer**

Nein, hingegen anders verlauteter Berichte, es wurde auch viel gelacht in der DDR.

Über die Arbeit, über gar keine Arbeit, über Beziehungen, außer-ehelich und ehelich, über Versorgungsengpässe, Bananen, Autoersatzteile, tragbare Kleidung etc.

Auch wenn es mitunter nur aus Schadenfreude, oder aus Sarkasmus, oder aus purer Verzweiflung war. Aber gelacht wurde.

Auch in der Literatur. Dafür stehen Namen großer ostdeutscher Satiriker wie Petersdorf, Kusche, Holland-Moritz, Stengel und und und...

Schäfer, ein gelernter DDR-Bürger, hat einige dieser Geschichten ausgewählt und wird sie, mit sozialistischer Standhaftigkeit, eine der Tugenden eines DDR - Bürgers, zum Besten geben.

Freitag, 21.04.2023, 19:30 Uhr

Eintritt: 8,00 €; Ermäßigt: 7,00 € (für Bibliotheksbenutzer)

Kartenvorverkauf: Bibliothek Zella-Mehlis und Bücherstube Hummel

Keine Abendkasse!

### Frühjahrsverkehrsteilnehmerschulung für Senioren der Stadt Zella-Mehlis

Uns als Senioren bewegen derzeit viele Fragen, wenn wir in die nahe und ferne Zukunft blicken. Gerade im Zusammenhang mit dem Klimawandel sind es die Fragen der Mobilität, die uns besonders bewegen. So z. B. was für ein Fahrzeug wird mich in Zukunft mobilisieren oder auch wie lange werde ich mich selbständig im Straßenverkehr bewegen können.

#### Unsere Frühjahrsverkehrsteilnehmerschulung für Senioren, welche am

**25.04.2023 um 15.00 Uhr in der Halle Arena „Schöne Aussicht“**

stattfindet, sollte auf folgende Fragen wichtige Hinweise geben.

- aktuelles im Verkehrsgeschehen besonders im Frühjahr und Sommer
- wie entwickelt sich die E-Mobilität, z.B. mit E-Fahrzeugen und E-Bikes
- Einführung der Kontrolle über die Verkehrstauglichkeit von über 70-Jährigen, initiiert durch die EU

Dazu erwarten wir Ihre Fragen und konstruktiven Beiträge.

Wir danken schon jetzt der Verkehrswacht Suhl für die inhaltliche Ausgestaltung.

Seniorenbeirat der Stadt Zella-Mehlis

## Da Capo lädt ein: BSG9 - Bert Stephan Group

+++ Impro-Krautrock - Instant Composing +++  
BSG9 - Bert Stephan Group

am Sonnabend, den 22.04.2023  
ab ca. 21:00 Uhr im Da Capo - Vereinshaus,  
in der Rodebachstraße 77a, Zella-Mehlis  
Einlass ab 19:00 Uhr  
Kartenpreis: 15,- €

Ab sofort verbindliche Reservierungen über unsere E-Mail-Adresse:  
info@da-capo.info

Karten auch an der Abendkasse erhältlich!

### BSG 9 - Bert Stephan Group

In der BSG9 improvisieren die Musiker ohne Absprachen und Vorgaben - Instant Composing. Das Konzert wird so zur einmaligen und nicht reproduzierbaren Performance.

Mit den Jahren hat sich aber schon ein gewisser Style entwickelt - und dieser geht stark in Richtung „Krautrock“ der 70er. Beeinflusst wird die Band durch die Musik von Miles Davis, Frank Zappa, CAN und Nils Petter Molvaer.

Bert Stephan (tp, git)  
Hansi Noack (vl)  
Mario Noll (bg)  
Matthias Hüttich (dr)  
www.bsg9.de

Da Capo Zella-Mehlis ist mehr als nur gute Musik!  
www.da-capo.info



### +++ Vorankündigung +++

Veranstaltungsreihe „Singen für die Seele“  
vom Mittwoch, 24.05. - Samstag 27.05.

#### Mittwoch, 24.05. 18:30 - 20:30 Uhr, Scheune im Bürgerhaus Abend der heilsamen Lieder mit Katharina & Wolfgang Bossinger

Katharina und Wolfgang Bossinger gründeten und leiten die Akademie für Singen, Natur und Gesundheit in Syrgenstein, Bayern. Als Sängerin und Musiktherapeut sind wir beherzte Gesangsaktivisten, sowie die Begründer von Singende Krankenhäuser e. V. Gemeinsam entwickelten wir eine fundierte Methodik des heilsamen Singens.

Wir freuen uns, mit Euch gemeinsam zu singen. Der Abend ist offen für alle, die Freude am gemeinsamen Singen haben, es sind keine Vorkenntnisse notwendig.

Abendkasse: Eintritt: 15 €, ermäßigt für Geringverdiener 10 €,



K. & W. Bossinger (Akademie für Singen, Natur und Gesundheit  
www.healingsongs.de)

### Freitag, 26.05. 19 - 21 Uhr, Schützenvereinshaus, Am Schießstand 2

#### Offener Liederabend mit dem Männerchor Zella-Mehlis

Zum Start in das Wochenende lädt der Männerchor Zella-Mehlis alle sangesfreudigen Männer zu einem gemütlichen Beisammensein mit Gesang und guter Laune im Schützenvereinshaus recht herzlich ein.

Der Männerchor Zella-Mehlis bereitet Wander- und Jagdlieder, Trinklieder und andere fröhliche Themen vor und freut sich auf einen tollen musikalischen Abend. Eintritt: kostenfrei

### Samstag, 27.5. von 15 - 16:30 Uhr im Schubertpark Gemeinsames Singen im Garten der Natur

Der Gesangsverein 1980 Zella-Mehlis lädt alle singefreudigen Bewohner unserer Stadt sowie Gäste ein, typische Lieder der Region und die Lieblingslieder unserer Mitmenschen zu singen. Wir möchten hierzu eine bunte Mischung für Jung und Alt zusammenstellen. Eintritt: kostenfrei

+++ Aufruf +++

Wir suchen Eure Lieblingslieder?

Wer hat ein tolles Lied, das er gern mit anderen singen will?

Bitte meldet uns den/ die Titel (Komponist /Text) bis zum 21.04.

Wohin? gutsche@aufwind-zm.de, oder per Post: Aufwind, Louis-Anschütz Str. 28, 98544 Zella-Mehlis

Wir freuen uns auf die Zeit mit Euch, in der wir uns Zeit für uns und für die Gemeinschaft nehmen, um die Töne gemeinsam fliegen zu lassen.

### „Gezwärwel“ auf dem Mehliker Markt

Am Sonntag, den 30. April „zwärwelt“ es wieder auf dem Mehliker Markt in Zella-Mehlis!

Zwärweln Sie mit und begrüßen Sie bei einem bunten Programm für Klein und Groß den Frühling. Musik und Tanz, Knoatsch mit Freunden und Bekannten sowie viele Gaumenfreuden erwarten Sie bei der ersten großen Freiluftveranstaltung dieses Jahres in unserer Stadt. Das traditionelle Maibaumsetzen durch die Burtschen der Kirmesgesellschaft wird natürlich auch stattfinden. Die einzelnen Programmpunkte werden in den nächsten Wochen bekannt gegeben.

Seien Sie gespannt und tragen Sie sich schnell den Termin im Kalender ein!

Der Eintritt ist frei.





**EINTRITT FREI**

**ZELLA-MEHLIS**  
verbindet...

# MART-Gezwärwel

**30. APRIL**  
- ab 15.00 Uhr -

## Mehliser Markt

Kinderprogramm | Maibaumsetzen | Live-Musik

[www.zella-mehlis.de](http://www.zella-mehlis.de)
[@StadtZellaMehlis](https://www.facebook.com/StadtZellaMehlis)
[@zellamehlis](https://www.instagram.com/zellamehlis)
[www.youtube.com/TourInfoZM](https://www.youtube.com/TourInfoZM)



### Kultur / Tourist-Information

Tolles Wetter, zufriedene Besucher und viele bunte Eier - Ostereiermarkt 2023

War das **ein schönes Fest!** Endlich konnte wieder einmal der **Ostereiermarkt** auf dem Gelände am **Bürgerhaus** begangen werden. Das Wetter spielte - vor allem am Samstag - perfekt mit und so kamen alle Besucher auf ihre Kosten. Toll gestaltete Ostereier konnte man da bewundern und die Aussteller gaben auch bereitwillig Auskunft und zeigten, wie die Muster auf die Eier kamen. Auch viele andere österliche Dekoration wurde angeboten, man kam schon so richtig in Stimmung.

Erstmals mit dabei war ein Stand vom Kindergarten „Ruppbergspatzen“, an dem die Erzieherinnen selbst Angefertigtes verkauften. Marmelade gab es dort ebenso wie Pudding, Sirup und Gewürzmischungen! Sie übernahmen auch gleich das beliebte Schminken der Kinder und schon waren viele bunt angemalte Kinder unterwegs. Sie hatten viel Freude auf der Hüpfburg, auf dem Karussell und natürlich mit Clown Willy, der für sie Luftballons formte und viele Spielideen bereit hielt.

Toll war, dass das Quilting-Team um Walpurga Reinhardt nicht nur das eigene Können vorstellte und zum Ausprobieren einlud - hier gab es auch Basteleien für die Kinder, die die stolzen Besitzer anschließend mit nach Hause nehmen konnten. Fürs leibliche Wohl haben die Damen und Herren der Mehliker Kirmesgesellschaft ganz exzellent gesorgt und so haben viele, viele Besucher diesen tollen Ostereiermarkt in der Familie oder mit Freunden genossen. Dank der Verkaufsstände (darunter erstmals auch Blumen-Marr) haben auch viele einen Hauch von Ostern mit nach Hause genommen.







## Impressum

### Stadtanzeiger

#### Amtsblatt der Stadt Zella-Mehlis

**Herausgeber:** Stadt Zella-Mehlis, Rathausstr. 4, 98544 Zella-Mehlis **Verlag und Druck:** LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43, 98693 Ilmenau, info@wittich-langewiesen.de, www.wittich.de, Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21

**Verantwortlich für amtlichen Teil:** Stadtverwaltung Zella-Mehlis **Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil:** LINUS WITTICH Medien KG, Ilmenau **Verantwortlich für den Anzeigenverkauf:** Christina Messerschmidt, erreichbar unter Tel.: 0171 / 8913107, E-Mail: c.messerschmidt@wittich-langewiesen.de **Verantwortlich für den Anzeigen-**

**teil:** Yasmin Hohmann – Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung. **Verlagsleiter:** Mirko Reise **Erscheinungsweise:** 14täglich, kostenlos an alle Haushaltungen im Verbreitungsgebiet: Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 3,00 € (inkl. Porto und gesetzlicher MwSt.) beim Verlag bestellen. **Hinweis:** Für den Inhalt in diesem Blatt eventuell abgedruckter Wahlwerbung und/oder Anzeigen mit politischem Inhalt ist ausschließlich die jeweilige Partei/politische Gruppierung verantwortlich.





**ZELLA-MEHLIS**  
verbindet...



## Zella-Mehlis – erlebnisreich! Dein tägliches Ausflugziel.

Bei uns kommt keine Langeweile auf! Sie möchten Anregungen, was in der Region los ist? Kommen Sie in der Tourist-Information am Mehliher Markt vorbei. Hier beraten wir Sie gerne über mögliche Ausflugsziele in der Region oder über die Angebote in Ihrer Heimatstadt. Holen Sie sich außerdem Ihre Vorteilscard für die Freizeiteinrichtungen in Zella-Mehlis und statten Sie doch mal wieder vergünstigt den Museen, der Explorata oder dem Erlebnispark Meeresaquarium einen Besuch ab. **Viel Spaß!**



[www.zella-mehlis.de](http://www.zella-mehlis.de)



@StadtZellaMehlis



@zellamehlis



[www.youtube.com/TourInfoZM](http://www.youtube.com/TourInfoZM)

## Informationen aus der Stadtbibliothek

### Bibo-Elefant sucht einen Namen!

Der Glücksbringer der Stadt- und Kreisbibliothek Zella-Mehlis befindet sich bereits seit 1948 bei uns. Er hat viel erlebt, gesehen und so einige Umzüge hinter sich.

Dieses Jahr wird er 75 Jahre alt - und hat bis heute leider keinen Namen erhalten.

Das wollen wir ändern! Wir rufen alle Bürger auf, für den Bibo-Elefanten einen passenden Namen zu finden. Seien Sie kreativ und helfen Sie unserem Glücksbringer!

Namensvorschläge können bis zum 26.04.2023 per E-Mail an [a.koch@zella-mehlis.de](mailto:a.koch@zella-mehlis.de) oder per Post an die Stadt- und Kreisbibliothek Zella-Mehlis, z.H. Frau Koch, Rathausstraße 4, 98544 Zella-Mehlis, gesendet werden.

Eine fachkundige Jury, bestehend aus Bibliotheksmitarbeiterinnen verschiedener Generationen, entscheidet gemeinsam über den zukünftigen Namen.

Der Gewinner erhält eine Überraschung zum „Tag der offenen Tür“ am 12. Mai in der Bibliothek.

**BIBO-ELEFANT SUCHT EINEN NAMEN!**  
SEIT 75 JAHREN BEI UNS - OHNE NAMEN!

Überraschungspreis für den Gewinner!

Namensvorschläge bitte bis zum **26.04.2023** per E-Mail an [a.koch@zella-mehlis.de](mailto:a.koch@zella-mehlis.de) oder per Post an Stadt- und Kreisbibliothek Zella-Mehlis, z.H. Frau Koch

Stadt- und Kreisbibliothek Zella-Mehlis | Rathausstraße 4 | 98544 Zella-Mehlis

### FSJler gesucht!

Freiwilliges Soziales Jahr in der Kultur - die Stadt- und Kreisbibliothek Zella-Mehlis sucht Dich!

Die LKJ Thüringen e. V. in Zusammenarbeit mit kulturellen Einrichtungen in Thüringen ermöglichen jungen Menschen ein freiwilliges kulturelles Bildungs- und Orientierungsjahr.

Jugendliche im Alter zwischen 16 und 26 Jahren können im FSJ Kultur erste praktische Erfahrungen sammeln und eigene Ideen verwirklichen.

Im Rahmen der Kulturarbeit erfahren sie, was es heißt, sowohl im Team, als auch eigenverantwortlich zu arbeiten.

Kurzum: Während des Freiwilligendienstes können Jugendliche ihre sozialen und fachlichen Kompetenzen ausbauen und vorberufliche Erfahrungen sammeln.

#### Wir sind dabei!

**Absolviere bei uns ein Freiwilliges Kulturelles Jahr, erlebe den Arbeitsalltag einer Bibliothek und entwickle eigene Projekte und Ideen.**

#### Ein Freiwilligendienst heißt...

... Arbeit in Vollzeit

Abwechslungsreiche Aufgaben und erkenntnisreiche Erlebnisse

... 12 Monate: 1. September bis 31. August

Anrechnung als Wartezeit für das Studium

... 350,- € Taschengeld

Anrecht auf Kindergeld und Wohngeld sowie Vergünstigungen in öffentlichen Einrichtungen

... 26 Bildungstage

Seminare über persönliche und gesellschaftspolitische Themen und mit kreativen Workshops

(z.B. Fotografie, Hörspiel, Planspiel, Modedesign, Poetry Slam)

Freie Bildungstage zur individuellen Weiterbildung (z.B. Kochkurs, Sprachkurs)

## Kindertagesstätten

### Zweite Auflage für den Sonnenscheinbasar

Erneut laden die Eltern des christlichen Kindergartens Sonnenschein in Zella-Mehlis zu einem Markt für Baby- und Kinderartikel ein. Nach einer gelungenen Premiere im vergangenen Jahr findet der diesjährige Sonnenscheinbasar am Samstag, 22. April 2023, von 14 bis 16.30 Uhr auf dem Außengelände des Kindergartens in der Rodebachstraße 77E in Zella-Mehlis statt.



An mehr als zehn Ständen werden Baby- und Kinderkleidung sowie Spielzeug und Ausstattung verkauft. Der Sonnenscheinbasar ist ein Markt für Selbstverkäufer, das heißt die Verkäufer stehen an ihren Ständen, kommen gern mit den Besuchern ins Gespräch und auf Wunsch darf auch gehandelt werden.





Wer selbst Baby- und Kindersachen verkaufen möchte, kann sich ganz einfach per E-Mail bei den Organisatoren anmelden: [sonnenschein.basar@web.de](mailto:sonnenschein.basar@web.de). Neben den Baby- und Kinderartikeln werden für Besucher außerdem Kaffee und Kuchen angeboten. In Anlehnung an den Namen hoffen die Organisatoren auf schönes Wetter. Sollte es regnen, wird die Veranstaltung ins Gildemeisterhaus, Hugo-Jacobi-Straße, in Mehlis verlegt.

**Sonnenscheinbasar**  
für Baby- & Kinderartikel  
22. April 2023  
14 Uhr - 16.30 Uhr  
im christlichen Kindergarten Sonnenschein  
Rodebachstraße 77E, in Zella-Mehlis.

Wir verkaufen:  
Baby- & Kinderkleidung, Spielsachen, Baby- & Kinderausstattung

Informationen für Verkäufer:  
Basar für Selbstverkäufer. Der Verkaufstisch ist mitzubringen.  
Anmeldung für Verkäufer: [sonnenschein.basar@web.de](mailto:sonnenschein.basar@web.de)

Es gibt außerdem: Ein kleines Buffet mit Kaffee und Kuchen.

**ACHTUNG:** Der Basar findet auf dem Außengelände des Kindergartens statt. Bei Regen wird dieser ins Gildemeisterhaus, Hugo-Jacobi-Straße, in Mehlis verlegt.

Nach jeder Ankunft konnte der Oldtimer-Bus aus dem Jahr 1963 zu einer neuen Sonderfahrt ansetzen, denn immer wieder standen neue neugierige Fahrgäste bereit zum Einsteigen. Auch der Malwettbewerb, die Sportecke und das Schminken für die Kinder fanden großen Anklang. Reisen wurden vor Ort gebucht, schließlich gab's Jubiläums-Rabatt und bei der riesigen Auswahl an selbstgebackenem Kuchen war für jeden etwas dabei. Das 95. war ein rundum gelungenes Fest - auch wenn das Wetter nicht so gut mitgespielt hat. Aber schließlich haben Gröschels - bei denen das Jubiläum schon seit dem 70. im Fünf-Jahres-Rhythmus begangen wird, auch schon bei Schneesturm gefeiert. Das 100-Jährige kommt bestimmt!



## Wirtschaft

### Ordentlich gefeiert: 95 Jahre Gröschel Reisen

Richtig tolle Stimmung war am Samstag Ende März in der Arena „Schöne Aussicht“, wo das Unternehmen Gröschel Reisen sein 95-jähriges Bestehen feierte. Gleich zu Beginn gratulierte Bürgermeister Richard Rossel Petra und Volker Gröschel sowie dessen Vater Heinz zum langen, erfolgreichen Bestehen. Gemeinsam blickten sie schon dem 100-jährigen entgegen - bis zu diesem Jubiläum möchte Volker Gröschel das Unternehmen auf jeden Fall noch führen.

In die Arena „Schöne Aussicht“ eingeladen waren alle treuen Gäste und Geschäftspartner - und unglaublich viele hatten die Einladung angenommen! Den ganzen Tag über herrschte hier reges Treiben. An den langen Tafeln war kaum ein Platz frei, die Dia-Vorträge waren super gut besucht und die Messestände von Gröschel und seinen Partnern stets dicht umlagert. Höhepunkte waren natürlich die Filmvorführung über die Firmengeschichte, der Auftritt von Berit, dem Helene-Fischer-Double und die Show des Hausfrauenballetts aus Benshausen.





„Alle, die sich angesprochen fühlen, alle Frauen in verantwortungsvoller Tätigkeit, auch im Angestellten-Verhältnis, in Unternehmen in unserer Stadt, sind herzlich dazu eingeladen!“ Informationen und Anmeldung unter [info@unternehmerinnen-zella-mehlis.de](mailto:info@unternehmerinnen-zella-mehlis.de)



## Metallbearbeitung ist genau seine Sache!

Die Metallbearbeitung kennt Amadeus Helfrich von seinem Opa, der Jagdwaffengraveur war. Nun ist Amadeus selbst in der Metallbranche unterwegs - als Werkzeugmechaniker in der Meteor Umformtechnik GmbH & Co. KG.

„Ich absolvierte während meiner Schulzeit an der Lutherschule schon mehrfach Praktika im Bereich Metallverarbeitung. Dabei merkte ich, dass der Beruf wirklich etwas für mich ist. Deshalb wollte ich gern Werkzeugmechaniker werden und habe mich bei Meteor Umformtechnik GmbH & Co. KG beworben“, erzählt er.



*Amadeus Helfrich und Roland Kummer, der im Unternehmen für die Ausbildung zuständig ist.*

Nach dreieinhalbjähriger Lehrzeit hat er nun seine Ausbildung sehr erfolgreich abgeschlossen und wurde vom Unternehmen fest übernommen. „Wir sind sehr zufrieden mit Amadeus. Von Anfang an konnten wir uns auf ihn verlassen. Man merkt, dass er Interesse und Talent hat“, sagt Roland Kummer, der für die Ausbildung verantwortlich ist. Neben dem Ausbildungsbetrieb und der Berufsschule, dem SBBZ in Zella-Mehlis, war auch die Simson Privat-Akademie (SPA) maßgeblich daran beteiligt, Amadeus Helfrich zu einem richtig guten Werkzeugmechaniker auszubilden.

„Wir möchten die Gelegenheit gern nutzen, ein großes Dankeschön für die gute Zusammenarbeit auszusprechen“, so Roland Kummer.

Aktuell ist Amadeus Helfrich nun im Drei-Schicht-System tätig. Seine Aufgabe ist die Wartung und Instandhaltung der Feinschneidwerkzeuge.



## Erster Stammtisch der Zella-Mehli-Unternehmerinnen

Zum ersten Mal hat in unserer Stadt ein Unternehmerinnen-Stammtisch stattgefunden. Mit dabei waren zehn Frauen, die als Einzelkämpferinnen, in mittelständischen Unternehmen oder in Familienbetrieben Verantwortung tragen, unabhängig davon, in welcher Branche.

Die Initiative ging von einigen Frauen in der Runde aus, die auf die Idee gekommen waren, dass es ein Gewinn sein könnte, sich gegenseitig kennenzulernen und auszutauschen. „Jede Frau, die ich darauf angesprochen habe, war von der Idee angetan und so haben wir diesen Auftakt gewagt“, sagte Melanie Marschall, die Geschäftsführerin einer Marketing-Agentur in unserer Stadt ist. Treffpunkt war passenderweise das Hotel „Waldmühle“, denn Inhaberin Susen Renner ist ebenfalls eine der Mitinitiatorinnen. Ums gegenseitige Kennenlernen und Vernetzen ging es bei diesem ersten Treffen und darum zu überlegen, wie die nächsten Zusammenkünfte inhaltlich gestaltet werden könnten. Dabei sind die Teilnehmerinnen schnell auf gemeinsame Themen gekommen: Mitarbeitergewinnung und -haltung, Energieversorgung, Unternehmensaufbau, Investitionen ... „Vor allem aber waren wir begeistert, in wie vielen unterschiedlichen Branchen Frauen in unserer Stadt erfolgreich unterwegs sind. Es ist spannend, sich gegenseitig kennenzulernen und Gemeinsamkeiten und Unterschiede festzustellen und wir möchten alle gerne zusammenbringen! Denn es verbinden uns zwei Faktoren: Das Unternehmertum und das Frau-Sein! Wir sind der Kern unserer Familien, Organisations-torinnen des Alltags, Vertrauensperson unserer Mitarbeiter und taffe Chefin mit Visionen!“, sagt Melanie Marschall.

Deshalb wurde bereits der nächste Termin vereinbart: Am Mittwoch, dem 21. Juni, wollen sich die Unternehmerinnen erneut treffen - wieder um 19 Uhr in der Waldmühle.





Die Meteor Umformtechnik GmbH & Co. KG steht für Feinschneid-, Stanz- und Umformtechnik auf höchstem Niveau. Das Unternehmen fertigt hochwertige und komplexe Stanz-, Feinschneid- und Umformteile sowie Baugruppen für Anwendungen in der Automobil-, Bau- und Textilindustrie.

Sehr deutlich wird im Unternehmen schon über die zukünftigen Entwicklungsmöglichkeiten des jungen Mannes gesprochen: Er könnte sich zum Industriemeister, Techniker oder auch durch ein berufsbegleitendes Studium weiterbilden. Festgelegt hat er sich hierzu noch nicht, aber ganz offenbar ist er dort angekommen, wo er hinwollte: Metallbearbeitung ist genau seine Sache!

Für das kommende Ausbildungsjahr sucht die Firma Meteor neue Auszubildende zum Werkzeugmechaniker für Stanz- und Umformtechnik. Derzeit erlernen bereits drei Auszubildende diesen Beruf bei Meteor. Zwei Azubis absolvieren zudem gerade ihre Ausbildung zur Fachkraft für Metalltechnik. Auch in dieser Fachrichtung würde das Unternehmen 2023 gerne weitere Auszubildende einstellen.

Nähere Informationen hierzu können auf der Karriereseite unter [www.meteor-umformtechnik.de](http://www.meteor-umformtechnik.de) eingesehen werden.

Meteor Umformtechnik GmbH & Co. KG wünscht Amadeus Helfrich auch auf diesem Weg weiterhin viel Erfolg für die Zukunft!

## Schwierigen Weg gemeistert - Zwei Auszubildende in feste Arbeitsverhältnisse übernommen

Diese beiden jungen Männer haben nicht nur einen Beruf gelernt, sie sind bei uns richtig heimisch geworden: Dang Quyen Phan und Tien Hai Doan sind aus Vietnam zu uns gekommen, haben im Unternehmen Kemmer Hartmetallwerkzeuge den Beruf des Zerspaners erlernt und sind in feste Arbeitsverhältnisse übernommen worden.

Das war natürlich ein schwieriger Weg, in einer völlig neuen Umgebung, aber die beiden sind ihn gern gegangen und bereuen ihre Entscheidung keineswegs. „Wir haben in Hanoi am Sprachzentrum ein Jahr Deutsch gelernt, weil wir erfahren hatten, dass wir nach erfolgreicher Sprachprüfung eine Ausbildung in Deutschland absolvieren können“, berichtet Dang Quyen Phan, der zuvor bereits ein Studium in Biotechnologie absolviert hatte.

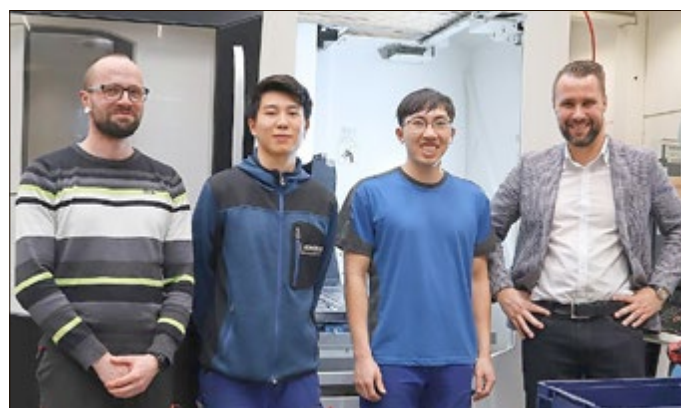
Am Sprachzentrum lernte er seinen heutigen Kollegen Tien Hai Doan kennen und ein Jahr lang befassten sie sich intensiv mit der deutschen Sprache und Kultur. „Die Prüfung war richtig anspruchsvoll, aber zum Glück haben wir sie bestanden“, erinnern sie sich. Die IHK Südthüringen ist ein Kooperationspartner des Sprachzentrums in Hanoi und so konnten sie aus unterschiedlichen Berufen wählen und entschieden sich für den Zerspaner bei Kemmer. „Solche Berufe mit Metall gibt es in Vietnam nicht. Unsere Heimat ist eher landwirtschaftlich aufgestellt, nicht so technologisch“, so Phan.

Spannend war natürlich ihre erste Zeit in Deutschland. Hier unterstützten das Unternehmen, die IHK und der Träger Tibor mit Frau Nina Klonz sie ganz besonders. Wohnung, Aufenthaltsgenehmigung, Krankenversicherung, vieles musste damals geregelt werden - doch die beiden jungen Männer hatten Zuversicht und viele freundliche Unterstützer, zu denen sie bis heute in Kontakt sind. Schwer war es dagegen am Anfang in der Berufsschule. „Da hat die Nachhilfe von Tim2000 richtig gut geholfen, in drei Monaten konnten die beiden gut mithalten“, sagt Fertigungsleiter Florian Kantner. „Wir haben auch in unserer Klasse und unter den Kollegen viele Freunde gefunden, die uns geholfen haben - auch die Chefs“, freut sich Tien Hai Doan.

Im Unternehmen gefällt es ihnen sehr gut und auch in Deutschland insgesamt. „Wir mögen das Klima hier und auch die Arbeitsweise, die Pünktlichkeit usw. Daran mussten wir uns gewöhnen, aber es gefällt uns langsam immer besser“, so Dang Quyen Phan.

Beide möchten gern weiterhin hier leben und arbeiten. Damit ist Betriebsleiter Michael Böhner mehr als einverstanden: „Die beiden auszubilden war absolut die richtige Entscheidung für uns. Es ist schön zu sehen, wie motiviert sie ihre Ausbildung angegangen sind und wie sich ins Team integriert haben. Ihre guten Noten haben uns da im Ergebnis wirklich beeindruckt. Wir freuen uns sehr, dass sie bei uns sind.“

So gut es Dang Quyen Phan und Tien Hai Doan jedoch in Deutschland gefällt: Auf das Jahr 2024 freuen sie sich ganz besonders: Dann fliegen sie zum ersten Mal zurück nach Hause um ihre Familien wiederzusehen. Aufgrund von Corona war das nicht früher möglich und drei oder vier Wochen am Stück sollen es schon sein, damit sich die Reise lohnt. „Zum Glück gibt es die modernen Möglichkeiten wie Videotelefonie. So konnten wir die ganze Zeit gut den Kontakt nach Hause halten“, sagt Tien Hai Doan, der inzwischen mit seiner Freundin aus Ilmenau zusammengezogen ist.



## Kirchliche Nachrichten

### Evang.-Luth. Kirchengemeinde

**Sonntag (Ostersonntag), 09.04.2023, 09:30 Uhr**

Gottesdienst mit dem Posaunenchor in der Magdalenenkirche in Mehlis

**Montag (Ostermontag), 10.04.2023, 10:00 Uhr**

Gottesdienst in der Kirche St. Blasii in Zella

**Sonntag, 16.04.2023, 09:30 Uhr**

Gottesdienst in der Kirche St. Blasii in Zella mit Sup. Marwede

**Sonntag, 23.04.2023, 09:30 Uhr**

Gottesdienst in der Magdalenenkirche in Mehlis

**Sonntag, 30.04.2023, 09:30 Uhr**

Gottesdienst in der Kirche St. Blasii in Zella

**Mittwoch, 19.04.2023, 14:30 Uhr**

Gemeindenachmittag in der Katholischen Kirche (Marcel-Callo-Platz 2)

**Donnerstag, 13.04.2023, 10:00 Uhr**

Andacht im DRK-Seniorenheim (Feldgasse 24)

**Donnerstag, 20.04.2023, 10:30 Uhr**

Andacht im AWO-Seniorenzentrum (Ernst-Haeckel-Str.1)

## Vereine und Verbände

### Neues vom Verein „Thüringische Spielleut“ aus Zella-Mehlis

Auch in diesem Jahr möchten wir gerne wieder zur kulturellen Vielfalt in Zella-Mehlis beitragen.

Angedacht sind neben Veranstaltungen auch in diesem Jahr erstmalig Kurse:

- Maultrommel spielen lernen.
- Die Thüringer Waldzither in der Hausmusik spielen lernen.
- Instrumentenbaukurs: Das Zella-Mehliser Hirtenhorn (Hirtenschalmei)

Die Kosten und Zeiten richten sich nach Anzahl und Möglichkeiten der Teilnehmer.

Eine musikalische Vorbildung ist nicht zwingend notwendig, aber Interesse und etwas Zeit für notwendige Proben. Leihinstrumente sind vorhanden, können aber auch gerne mitgebracht werden. Ort ist das Musikzimmer auf dem Kaffenberg 15 in Zella-Mehlis.

Es ist uns wichtig, diese alten Traditionen im Rahmen unserer Möglichkeiten zu erhalten und zu fördern. Möglicherweise hat außerdem jemand Lust und Zeit uns bei unseren Auftritten als Musikant zu unterstützen.

Bei Interesse sowohl an den Kursen als auch als Unterstützer bitten wir um telefonische Kontaktaufnahme: 017649888047

**Andreas Schlütter**



### Kostenlose Beratung für Hörgeschädigte

Die zertifizierte Beratungsstelle des Deutschen Schwerhörigenbundes Ortsverein Weimar bietet mit Ihrem mobilen „Sozialen Dienst für Hörgeschädigte in Thüringen“ immer am 1. Donnerstag im Monat eine kostenlose Beratung in der Zeit von 13:00 Uhr - 15:00 Uhr im Sozialen Zentrum des Congress-Centrum-Suhl (CCS), Friedrich-König-Straße 7 in der 1. Etage in 98527 Suhl an. Die nächste Beratung findet am Donnerstag, den 6. April 2023 statt. Seit 18 Jahren wird die kostenlose und unabhängige Beratung angeboten. Wir informieren und beraten Betroffene und Angehörige kostenlos und unabhängig zu Fragen, die im Zusammenhang mit der Hörminderung in sozialer, medizinischer, technischer und

rechtlicher Hinsicht stehen, zu technischen Hilfsmitteln, schriftlicher Kommunikation (Schriftdolmetschen) oder bei Fragen zur beruflichen Rehabilitation.

Gern koordinieren wir für Sie Kontakte zu ebenfalls Betroffenen, zu Selbsthilfegruppen in ihrer Nähe und informieren zu zentralen hörbehindertengerechten Veranstaltungen.

Dieser mobile „Soziale Dienst für Hörgeschädigte in Thüringen“ bietet aber auch Vorträge und Schulungen an für Einrichtungen, die im medizinischen, pflegerischen und öffentlichen Bereich arbeiten und ausbilden. Ebenfalls werden auch Unternehmen angesprochen, deren Mitarbeiter, viel direkten Kundenkontakt haben. Dabei soll für den Umgang mit Hörgeschädigten sensibilisiert werden und es wird vermittelt, was man als Normalhörender im Umgang mit Schwerhörigen beachten muss.

Weiter Informationen dazu beim Deutschen Schwerhörigenbund Ortsverein Weimar e. V. unter der Telefonnummer: 03643. 42 21 55 oder per E-Mail: sozialerdienst@ov-weimar.de.

### Die Krötentaxis sind wieder unterwegs

Am Sonntag, den 19. März 2023 erreichten uns die ersten Meldungen von überfahrenen Kröten auf Zella-Mehlis Straßen. Das ist jedes Jahr wieder der Startschuss für den Aufbau der Amphibienschutzzäune in der Region. Am Montag ging der Rundruf an alle aktiven Mitglieder der NABU-Ortsgruppe Zella-Mehlis und schon am Dienstag standen rund 450 Meter Krötenzaun unterhalb der Müllverbrennungsanlage am Schießstand - dank vieler helfender Hände und einer Menge spontanem Einsatz. Abends wurden noch die Einsatzpläne für das morgendliche und abendliche Leeren der eingelassenen Eimer gemacht. Schon in den ersten 3 Tagen bekamen so über 600 Kröten und Molche sicheres Geleit in ihr Laichgebiet auf der anderen Straßenseite. Auch die Naturschutzjugend ist hier wie immer fleißig mit Unterstützung der Eltern beteiligt und sammelt bei dieser Gelegenheit alljährlich auch den anfallenden Müll auf der Strecke ein.







### Ein herzliches Dankeschön geht an alle fleißigen Helfer und Unterstützer!

Sie suchen weitere Informationen zur NABU Ortsgruppe Zella-Mehlis? Sie möchten sich ebenfalls in Sachen Naturschutz einbringen? Details zu unserer Arbeit sowie Kontaktdaten finden Sie im Internet unter [www.nabu-sm.de](http://www.nabu-sm.de)

Nächstes Gruppentreffen (Erwachsene): Mittwoch, 12.04.2023, 19:00 Uhr im Freizeittreff in der Hugo-Jacobi-Straße, Interessierte sind herzlich willkommen!

### Mitgliederversammlung und Neuwahlen im Verein Teckelhütte Heinrichsbach Zella-Mehlis e.V.

Anlässlich der Mitgliederversammlung und der Neuwahlen des Vorstandes am 25.03.23 konnte eine erfolgreiche Bilanz durch den Verein seit der letzten Wahl gezogen werden.

In harmonischer Atmosphäre wurde Rechenschaft gezogen und die weiteren Aufgaben bestimmt.

Die Mitgliederzahl hat sich in den letzten 4 Jahren verdoppelt und auch wesentlich verjüngt.

Wichtige Aufgaben zur Erhaltung des Traditionsobjektes Teckelhütte und zur Pflege des Oberen Heinrichsbacher Tales konnten verwirklicht werden.

Ein neues Hüttendach und neue Gerätschaften wurden angeschafft. Die Umzäunung des Geländes konnte rekonstruiert werden und Natur- und Tierschutzmaßnahmen standen ebenfalls im Mittelpunkt der Vereinsarbeit.

Grossen Dank gilt der Stadtverwaltung und unseren Sponsoren bei der Bereitstellung der finanziellen Mittel für diese Maßnahmen.

Der alte Vorstand mit Peter Roth als Vorsitzender und Josef Tonhauser als Stellvertreter haben altersbedingt die zukünftige Vereinsführung mit viel Zustimmung und Glückwünschen in die Hände von Gösta Barthelmes, als neuen Vorsitzenden und von Stefan Kirchner, als Stellvertreter gelegt.

Frau Regina Knabe, als unsere fleißige „Hüttenfee“ wird sich auch weiterhin für den Verein engagieren.

#### Der Vorstand

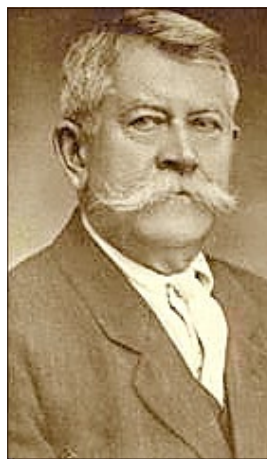
i.A. Stefan Kirchner



## Aus Vergangenheit und Gegenwart

### „Ein alter Zella-Mehliser erzählt“ - Mehler Mundart

Eh neuer Uhfangk - von Hans Bader



#### EIN NEUER ANFANG

Im April 1945 gab es einen Neuanfang. Das Großdeutsche Reich war zusammengebrochen und es war eine völlige Neuordnung der gesellschaftlichen Verhältnisse notwendig.

Die letzten Stunden der alten Ordnung und der Übergang zur Nachkriegszeit war besonders aufregend, denn alle waren desorientiert und harren der Dinge die kommen sollten.

Was darf man sagen, mache ich mich verdächtig und wie geht's weiter? Diese Fragen standen im Raum und es musste eine Antwort gefunden werden. Wie war das?

Dr Opa erzählt:

Onne auis dn Taal naach Benshause zu hürschte ömmer mie bi die „ruhmreiche Wehrmacht“ siich zurückzoch.

Panzer uh grösse Lastwüeh fuhre in Richtung Zell.

Dn Eisbarigk rauf kuum so eh komisch Lasterle, woarn Reder uh henne woarn Keete droff. Mich hoit me mo erzehlt, dass daas eh Halbkeetezugmaschine es. Henne saase noch drei Soldate off der Ladefläche. Sü hielte uh un kume ins Haus. Sü söäte sü wöörn off dn Rückzuuch un sü wolle nach Äerfert. Ob sü siich aimoil friisch dörfte mach, sü blewe eh wingk hocke un erzehlte uns es woar ju Uister, Fürher woarn se zu oicht off dahn Foahrzeuch. Vier woarn ömmgekomme. Erscht hatte sü henne noch eh klai Kanönle druh, de es irchendbuh „verloarn“ gegange. Dn nächste Toag wolle sü waiter. zwää schliefe off ern Karrn offn Boode im Höe. Dn annere Mariche woarn se fart.

In dr nächste Noicht hatts in dn Taal eh poor heitene Rumser getue, erzehlte un dn Mariche droff mei Pate. Aweds woste mi es, Irgendais hatt die poor Eisebuhbröcke in dr Häleft nach Benshause in di Luft gejöhet. Di vernarrete Blödhaamel vuh Mehls wollte dn Ami domiet offhall.

Uister kuhme de Ami. Erscht kuhme heidene Panzer uh dnach durichstöwerte Soldate di Häuser, sü suchte ah Waffe, Nazis uh deutsche Soldate. Nu woar dr Kriegk für uns vörbei. In dr Noicht brochte me nietmie raus un in dn alle Bierkaahler zu flüchte ban Flicheralarm wor, dahn gahs nietmie. Dr Luftschutzmuh hatt siich ah verdrockt. Spehete hoit hä eh Karte auis den Westen gescheckt. Die Amis blewe awer nähre eh poor Woache bis de Russe kuhme. Grösse LKW wurhe vür dn grösse Fawerikene mit allerlei Maschine uh Akte belade un üwer Noicht woarn ah de Besetzer mie dahn Zeuch verschwon. Heut wesse me das sü in Westen widder ühr Fawerickle offgemaicht hatte.

Di Russe hatte kai Panzer, die kume mit Pfaarwöächele.

Zonnt fing eh well Zeit uh. Hoffemoils durchstöwerte sü de Häüiser un de Offiziere quartierte siich in dn beste Häüisern in dr Humerholl in Mehls un ah in dn grösse Villene in Zell ei.

De klenne Soldate mosste in de Pfaarstaal schlaff. Sü bauite off dn Stachelsrai en Schisstaand uh schliefe im Bauhoof ben Henkel, heuit Lesser, bei dn Aisiedl. Bei uns do ging eh Armedieluis. Zwesche de Zeeh gahs kaum ebbes. De neue Lawesmettelkarte hatte niet viel zu biete. Voh dahn Kwantum konnste niet gelabt, awer ah niet gesterbt wäehr. Ackerbau uh Viehhaltung ging widder luis uh gehamstert wuhr bas ds Zeuch hielt.

Di Fawerike konnte niet geärwet, di Besetzer woar mit de Amis ahgehawe un hatte viel Zeuch mitgenomme. Die Russe besarichte dahn Rest, sü nuhme alles auseinander uh zarrete de Maschine in Kiste off di Buh un fuhre se fart. Dn Walther in Zell maichte sü gor dn Erdboode gleich. Woachelaang knallts doart un di Broacke floche bis in de Schaadt naach Zell, sogor bis in de Öewerzell. Di Betriebe di nis mit Waffe zu tünne hatte, klaine Werschettle di sü broichte un di Mercedes wure niet demontiert. Die „Mercedes“ gehührt ju domoils dn Ami, doart passiert niet viel, sü üwerprüfte dahn Betrieb und de Ärwet konnt widder luis gegehe. Langsam wur ds Lawe in Gaang gebraicht. De Schuhel ging widder luis un gaanz langsam wur ah de Versarichung besser. Die klaine Werschettle maichte auis Reste uh Material baas sü vuh dn Russene meist geche Schnaps ahgeschachert hatte allerlai Zeuch. Feuerzeuche uh Kaffeemühle maicht dr „Hugh“, elektrische Zigarettenuhzünder maicht die „Delta“, dr Sportschmidt maicht Rasierklengeschärfer, annere stellte Füller her un so könnt me nooch so munches offgezäehl. Ds woar eh neuer schwerer Uhfangk.

**Wörterklärungen:**

Taal - Wilhelmstal

Keete - Ketten

Aerfert - Erfurt

Kanönle - kleine Kanone

Luftschutzmuh - Luftschutzmann

Bierkaahler - Bierkeller

Aisiedl - Gasthaus Einsiedel

Armedei - Armut

Kwantum - Ration

## City-Roller gefunden

Ein City-Roller in schwarz mit farblichen Akzenten, die der Besitzer sicherlich beschreiben kann, wurde im Fundbüro abgegeben. Der City-Roller wurde Mitte März gefunden. Der Eigentümer meldet sich bitte im Fundbüro (im Einwohnermeldeamt), möglichst nach Terminabsprache unter 03682/852-330 oder -331.

## Sonstiges



Unterm Baum im grünen Gras  
sitzt ein kleiner Osterhas '!  
Putzt den Bart  
und spitzt das Ohr,  
macht ein Männchen,  
guckt hervor.  
Springt dann fort mit einem Satz  
und ein frecher kleiner Spatz,  
schaut jetzt nach,  
was denn dort sei.  
Und was ist 's?  
Ein Osterei!  
Volksgut

Wir wünschen allen ein frohes, sonniges und gemütliches Osterfest mit Momenten der Ruhe und Entspannung im Kreise der Familie.



Die Schüler, das Kollegium sowie das technische Personal der Grundschule Benschhausen

